



چگونه می توانیم از خدمات حمایتی ضد خشونت خانوادگی در زمان شیوع ویروس کرونا (COVID-19) استفاده کنیم

اگر خود شما یا شخصی که میشناسید در معرض خطر فوری قرار دارد با 000 تماس بگیرید.

اگر انجام این کار برای شما خطری ندارد، برای یاری رسانی و پشتیبانی با **safe steps** خدمات حمایتی ضد خشونت خانوادگی ساکنین ویکتوریا با شماره ۱۸۸ ۰۱۵ ۱۸۰۰ تماس حاصل فرمایید. (۲۴ ساعت شبانه روز، ۷ روز هفته)

اگر نیاز به مترجم شفاهی دارید، با **TIS National** به شماره ۱۳۱ ۴۵۰ تماس بگیرید و از آنها بخواهید تا شما را به **safe steps** یا هرکدام از خدماتی که در زیر آورده شده است، ارتباط دهند.

آیا شما یا شخص دیگری که می شناسید در خانه احساس نا امنی می کند؟

خدمات حمایتی ضد خشونت خانوادگی برای حمایت از شما در طول همه گیری ویروس کرونا (COVID-19) coronavirus مشغول به انجام وظیفه و در دسترس می باشد.

سوء استفاده عاطفی، سوءاستفاده مالی و خشونت جسمی یا جنسی خشونت خانوادگی نامیده می شود. این موضوع همچنین می تواند شامل اجبار، کنترل و یا سوء رفتار عاطفی یا روانی از طرف یکی از افراد خانواده و یا شریک عاطفی شما باشد.

ممکن است این شخص فعالیت های شما را محدود کرده باشد و یا شما را از دوستان و خانواده تان جدا کرده باشد. ممکن است آنها از محدودیت های حاصل از ویروس کرونا (COVID-19) coronavirus به عنوان تهدید بر علیه شما استفاده کرده باشند.

در ارتباط باشید و یک برنامه ایمن داشته باشید

با کسانی که به آنها اعتماد دارید، درارتباط بمانید. و یک "کلمه امن" یا نشانه بین خودتان و دوستان نزدیک یا خانوادتان بگذارید. هنگامی که از آن کلمه

استفاده کردید ، آنها خواهند فهمید که شما به کمک نیاز دارید و می توانند با پلیس یا خدمات اورژانس تماس بگیرند.

شما مجاز به ترک خانه برای دریافت کمک هستید. اگر این کار را انجام دهید جریمه نخواهید شد. در صورتی که توسط پلیس متوقف شدید، به آنها بگویید که شما در خانه احساس امنیت نمی کنید تا آنها به شما کمک نمایند.

با این همه، اگر به برنامه ای برای ترک {آن محل} نیاز داشتید، هنگامی که خطری شما را تهدید نمی کند با **safe steps** به شماره ۱۸۸ ۰۱۵ ۱۸۰۰ تماس بگیرید (۲۴ ساعت شبانه روز، ۷ روز هفته) و یا به safesteps@safesteps.org.au ایمیل بزنید.

درخواست کمک کنید

خدمات خشونت خانوادگی ، از جمله اسکان در شرایط بحرانی ، پلیس و دادگاه ها همچنان در طول همه گیری coronavirus (COVID-19) به فعالیت خود ادامه می دهند.

اگر احساس ناامنی میکنید، برای مراقبت از کودکان به حمایت بیشتری نیاز دارید یا نگران تهدید از طرف یکی از آشنایان نزدیک هستید، از وبسایت

The Orange Door به نشانی (<https://orangedoor.vic.gov.au/other-languages>) بازدید نمایید.

برای اطلاع رسانی و دریافت کمک از {خدمات} خشونت خانوادگی با InTouch, Multicultural Centre Against Family Violence با شماره ۱۸۰۰ ۷۵۵ ۹۸۸ تماس حاصل فرمایید. اگر نیاز به مترجم شفاهی دارید، آنها می توانند هماهنگی لازم را انجام دهند. پلیس ویکتوریا همواره جهت شناسایی هرگونه احتمال خطر و به انجام رساندن اقدامات لازم برای محکومیت عاملان و حفظ امنیت قربانیان، حاضر است.

قرنطینه اجتماعی بهانه ای برای خشونت یا سوءاستفاده نیست. Men's Referral Service نیز از طریق شماره ۱۳۰۰ ۷۶۶ ۴۹۱ به آقایانی که نگران رفتار خود هستند کمک و مشاوره ارائه می دهد.

آزار سالمندان

آزار سالمندان به عملی اطلاق می شود که صدمه ای به یک فرد مسن وارد می کند و توسط کسی صورت می پذیرد که او را می شناسد و به او اعتماد دارد. معمولاً یکی از اعضای خانواده یا پرستار. آزار و اذیت ممکن است جسمی، اجتماعی، مالی، روانی و یا جنسی باشد و می تواند شامل بدرفتاری و بی توجهی نیز باشد. برای کمک با مراکز زیر تماس بگیرید:

Seniors Rights Victoria – ۱۳۰۰ ۳۶۸ ۸۲۱

Elder Rights Advocacy – ۱۸۰۰ ۷۰۰ ۶۰۰

Office of the Public Advocate – ۱۳۰۰ ۳۰۹ ۳۳۷

برای دریافت این نشریه در از طریق ایمیل با فرمت قابل دسترسی
[Emergency Management Communications](mailto:em.comms@dhhs.vic.gov.au) <em.comms@dhhs.vic.gov.au>

Authorised and published by the Victorian Government, 1 Treasury Place, Melbourne.
© State of Victoria, Australia, Department of Health and Human Services, March 2020.
ISBN 978-1-76069-381-7 (pdf/online/MS word)

موجود در :

[About Coronavirus \(COVID-19\) < https://www.dhhs.vic.gov.au/family-violence-crisis-response-and-support-during-coronavirus >](https://www.dhhs.vic.gov.au/family-violence-crisis-response-and-support-during-coronavirus)

How to get family violence support during coronavirus (COVID-19) – Farsi